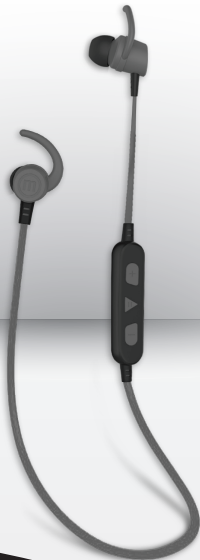


 Bluetooth®

# Solid



**MXH-BT100**

MANUAL DE USUARIO

**ES**

USER MANUAL

**EN**

MANUAL DO USUÁRIO

**PO**

# maxell

[www.maxell.com](http://www.maxell.com)

## MXH-BT100 Manual de Usuario

El Bluetooth Solid Wireless Earbuds MXH-BT100 es un dispositivo de comunicación de manos libres portátil incorporado en la tecnología inalámbrica Bluetooth. Este auricular está diseñado y fabricado de acuerdo con la especificación Bluetooth V4.2.

### Especificación

**Unidad de diafragma:** 10mm

**Impedancia:** 16 Ohms

**Respuesta frecuencia:** 20 Hz to 20KHz

**S/N:** 90±3dB

**Potencia nominal:** 3mW

**Max. potencia de salida:** 10mW

**Tensión de funcionamiento:** 3.3V-4.2V

**Versión Bluetooth:** Bluetooth V4.2

**Sensibilidad del micrófono:** -42±3dB

**Rango de operación:** Hasta 33 pies

**Tiempo de espera:** Hasta 100 horas

**Tiempo de conversación / Reproducción:** Alrededor de 7 horas

**Tiempo de carga:** 1~2 horas

\*Dependiendo del tipo de teléfono y el uso, el tiempo real puede variar.

## Visión General del Auricular

- ❶ Micrófono
- ❷ Subir volumen y siguiente canción
- ❸ Toma de carga
- ❹ Luz del indicador LED
- ❺ Interruptor de alimentación
- ❻ Bajar volumen y canción anterior



## **Instrucciones de Operación**

### **Carga del auricular**

- Su auricular utiliza una batería recargable incorporada de la batería, asegúrese de que el auricular este completamente cargado antes de usarlo por primera vez.
- Conecte el cable USB a la toma de carga, el auricular se puede cargar.

- Durante la carga, el indicador LED permanece en rojo, cuando le carga este completada, se apagará.

### **Encendiendo el auricular**

- Presione el botón del interruptor de encendido durante 3 segundos en el modo de apagado, escuchará el tono de alerta.

### **Apagando el auricular**

- Presione el botón del interruptor de encendido durante 3 segundos en el modo de espera, se escuchará el tono de alerta.

### **Enlazar y conectar el auricular con un teléfono**

- Entrará automáticamente en el modo de emparejamiento: luces rojas y azules intermitentes alternativamente, cuando se enlaza con éxito, el indicador luminoso azul parpadeará.

- Activar la función Bluetooth en el teléfono y la búsqueda de los auriculares.
- Seleccionar el auricular (ejemplo: BT-100) de la lista de dispositivos encontrados por su teléfono.

### **Conexión del auricular con un teléfono**

- El auricular intentará volver a conectarse automáticamente cada vez que se enciende, pero esta función puede no estar disponible en algunos dispositivos, se puede tratar de volver a conectarse desde dispositivos vinculados en el teléfono.

## **Responder una llamada**

- Presione brevemente el botón del interruptor para contestar una llamada cuando escucha el tono de llamada entrante.
- Cuando se está escuchando la música, la música se detiene durante una llamada.

## **Finalización de una llamada**

- Presione brevemente el botón del interruptor para terminar una llamada.

## **Rechazar una llamada**

- Presione el botón del interruptor de encendido durante 2 segundos para rechazar una llamada cuando esta entrando.

## **Cómo volver a marcar la última llamada**

- Pulse brevemente el botón del interruptor de encendido durante 2 veces continuamente, y luego se hará una llamada al último número que marcó.

## **Control del volumen**

- Pulsado el botón de subir o bajar volumen para ajustar el volumen.

## **Reproducir o pausar la música**

- Presione el botón del interruptor para seleccionar reproducir / pausar la canción.

## **Canción anterior o siguiente**

- Pulsación corta y luego suelte el botón anterior / siguiente canción para seleccionar anterior / siguiente canción.
- Mientras se reproduce la canción, 'Pulsación corta y suelte' el botón canción anterior solamente ira al comienzo de la canción actual, a continuación, 'Pulse brevemente y suelte' el botón de nuevo para ir a la canción anterior.

## MXH-BT100 User Manual

The Bluetooth Solid Wireless Earbuds MXH-BT100 is a portable hand free communication device built-in Bluetooth wireless technology. This earbud is designed and manufactured in accordance with Bluetooth specification V4.2.

### Specification

**Driver unit:** 10mm

**Impedance:** 16 Ohms

**Frequency response:** 20 Hz to 20KHz

**S/N:** 90±3dB

**Rated power:** 3mW

**Max. output power:** 10mW

**Operating voltage range:** 3.3V-4.2V

**Bluetooth version:** Bluetooth V4.2

**Mic sensitivity:** -42±3dB

**Operating range:** Up to 33 feet

**Standby time:** Up to 100 hours

**Talk/Play time:** About 7 hours

**Charging time:** 1~2 hours

\*Depending on the phone type and usage, the actual time may vary.

## Earphone Overview

- ❶ Microphone
- ❷ Volume up & next song
- ❸ Charging socket
- ❹ LED indicator light
- ❺ Power switch
- ❻ Volume down & previous song



## Operation Instructions

### Charging the headset

- Your earphone uses a rechargeable built-in battery,make sure the earphone is fully charged before using it for the first time.
- Connect the USB cable to the charging socket,the earphone can be charged.

- During charging,the LED indicator light remains red,when charging completed, it turn off.

### Turning the earphone on

- Press the power switch button for 3 seconds in shutdown mode,you will hear prompt tone.

### Turning the earphone off

- Press the power switch button for 3 seconds in standby mode,you will hear prompt tone.

### Pairing and Connecting the earphone with a phone

- Automatically enter pairing mode: red and blue lights flashing alternately, when pairing successfully ,the blue indicator light flash.
- Activate the Bluetooth feature on your phone and search for the headset.
- Select the headset (example:BT-100) from the list of devices found by your phone.

### Reconnecting the headset with a phone

- Your headset will attempt to reconnect automatically each time you turn it on,but this feature may be unavailable on some devices,you can try to reconnect from paired devices on phone.



## **Answering a call**

- Short press the power switch button to answer a call when you hear incoming call tones.
- When you are listening to music, the music stops during a call.

## **Ending a call**

- Short press the power switch button to end a call.

## **Rejecting a call**

- Press the power switch button for 2 seconds to reject a call when a call comes in.

## **Redialing the latest call**

- Short press the power switch button for 2 times continually, and then it will make a call to the latest number you dialed.

## **Volume control**

- Long press the volume up or down button to adjust the volume.

## **Play or pause music**

- Press the power switch button to select play/pause the song.

## **Previous or next song**

- Short press and then release the previous/next song button to select previous/next song.
- While playing the song, 'Short press and release' the previous song button only go to the beginning of the current song, then 'Short press and release' button again to go to the previous song.

## MXH-BT100 Manual de Usuário

O Bluetooth Solid Wireless Earbuds MXH-BT100 é um fone de ouvido dispositivo de comunicação built-in a tecnologia sem fio Bluetooth. Este fone de ouvido foi projetado e fabricado de acordo com a especificação V4.2 Bluetooth.

### Especificação

**Unidade de diafragma:** 10mm

**Impedância:** 16 Ohms

**Respuesta frecuencia:** 20 Hz to 20KHz

**S/N:** 90±3dB

**Potência nominal:** 3 mW

**Max. potência de saída:** 10mW

**Tensão de operação:** 3.3V-4.2V

**versão Bluetooth:** Bluetooth V4.2

**Microfone sensibilidade:** -42±3dB

**Faixa de operação:** Até 33 pés

**Tempo de espera:** Até 100 horas

**Tempo de Conversação / Reprodução:** Cerca de 7 horas

**Tiempo de carga:** 1~2 horas

\*Dependendo do tipo de telefone e o uso, o tempo real pode variar.

## Headphone Visão Geral

- ❶ Microfone
- ❷ Próxima música e volume para cima
- ❸ Tomar a carga
- ❹ Diodo emissor de luz
- ❺ Interruptor de alimentação
- ❻ Volume Down e música anterior



## Instruções de Operação

### Carregar o fone de ouvido

- O fone de ouvido utiliza uma bateria interna recarregável, verifique se o fone de ouvido está completamente carregada antes da primeira utilização.
- Ligue o cabo USB à cobrança, o auricular pode ser cobrado.

- Durante o carregamento, o LED permanece vermelho, quando o carregamento estiver concluído, é apagará.

### Ligando o aparelho

- Você pressiona o botão de energia por 3 segundos no modo OFF, você ouve o tom de alerta.

### Desligar o fone de ouvido

- Pressione o botão de energia por 3 segundos no modo de espera, o tom de alerta será emitido.

### Ligar e ligar o auricular com um telefone

- Entra automaticamente no modo de emparelhamento: luzes vermelhas e azuis piscando alternadamente, quando ligado com sucesso, a luz indicadora azul pisca.
- Active a função Bluetooth no seu telefone e procurar o fone de ouvido.
- Selecione o aparelho (exemplo: BT-100) a partir da lista de dispositivos encontrados pelo seu telefone.

### Ligar o auricular com um telefone

- O fone de ouvido tentará reconectar automaticamente cada vez que é ligado, mas esse recurso pode não estar disponível em alguns dispositivos, você pode tentar se reconectar a partir de dispositivos conectados ao telefone.

### **Atender uma chamada**

- Prima brevemente o botão do interruptor para atender uma chamada quando ouvir um sinal de chamada recebida.

- Quando estiver a ouvir música, a música pára durante uma chamada.

### **Terminar uma chamada**

- Prima brevemente o botão do interruptor para terminar uma chamada.

### **Rejeitar uma chamada**

- Pressione o interruptor de alimentação durante 2 segundos para rejeitar uma chamada quando você está entrando.

### **Como rediscar a última chamada**

- Prima brevemente o botão do interruptor para 2 vezes continuamente e, em seguida, fazer uma chamada para o último número discado.

### **Controle de Volume**

- Botão pressionado volume para cima ou para baixo para ajustar o volume.

### **Reproduzir ou pausar a música**

- Pressione o interruptor para selecionar play / pause a música.

### **Música anterior ou seguinte**

- Pressione rapidamente e solte o botão anterior / próxima música para selecionar anterior / seguinte canção.

- Ao jogar a canção, 'curto e de imprensa "só anterior ira botão de música no início da música atual, em seguida,' Pressione rapidamente e solte 'botão novamente para ir para a música anterior.

Maxell Corporation of America  
3 Garret Mountain Plaza, 3rd Floor,  
Suite #300, Woodland Park, NJ 07424  
[www.maxell-usa.com](http://www.maxell-usa.com)

Maxell Latin America  
PH Oceania Plaza - Torre 2000,  
Panama City, Rep. of Panama  
[www.maxell-latin.com](http://www.maxell-latin.com)

Maxell Canada  
8500 Leslie Street, Suite 101  
Markham Ontario, Canada L3T 7M8  
[www.maxellcanada.com](http://www.maxellcanada.com)

Importado y Distribuido en Chile por:  
Maxchile Ltda. Santa Rosa 1872.  
Santiago-Chile

Importador: Apolotec, S.A. de C.V.  
13 Sur #301 P.B., Col. Centro  
C.P. 72000, Puebla, Pue.  
RFC: ATEG31117QJ5

# maxell

Maxell  
Garantía  
Quinientos

1

10 años  
de vida

**RoHS**  
COMPLIANT



@maxelllatin



Maxell.latin

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FEITO EM CHINA